

الحمد لله رب العالمين

جمعہ اور تی

نومرو	شوال	سنہ	مايس	سنہ	سنہ	نومرو
٦٠١	٢٨	١٣٠٨	٢٦	١٣٠٧	٨٧٣٣	٦٠١

- (اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایجون مجيدیه یکرمی غروش)
(حسایله التمش غروشدرا . طشره لر ایجون بش غروش پوسته اجرتی خم اولنور . بهر)
(نسخه سی ینه مجيدیه یکرمی غروش اولمق او زره یوز زاره یه هر برده صایله ملود . درج اولنه جق)
(اعلاناتک هر برندن بر مجيدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استبانلر عدلیه نظارتی)
(دائره سنده کائن جو یده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

ما مورین عدلیه سنہ کوندرملکدہ اولان جریدہ
محاکم نسخہ لری کافی سابق ارسال اولنمق او زره
او چیوز یدی سنہ سندن اعتباراً معاشی بشیوز
و بشیو غر و شدن یوقاری اولان استیف اعضا لریله
مرکز ولايت و لوالرده کی بدایت محاکمی باش
کاتبلری و مستحاطق و معاؤنلری واجرا مامور لری
ومقاولات محولری و عائدانی بشیوز و بشیوز دن
یوقاری اولان قضاۓ مقاولات حوالو یشہ دخی
کوندرلسی بالتنسیب اکا کوره ما مورین و محاکم عدلیه
اسامیسیله ابو نہ مقدار یعنی میں تنظیم اولان

قسمہ سی

(من القديم متخد او لان اصول وجهمه ولايات
شائع است و معمول است في جميع امثله)

(تخلص امثله في متنها و ملخصها في ملخصها)

(ملخص ملخص ملخص لشيء تجاهها)

(في ۲۴ شوال سنہ ۳۰۸ وفی ۳۰ مايis)

(سنہ ۳۰۷ تاریخ خندہ با جملہ ولایات استیناف)

(حکمہ سی مدعی عمومیلرینہ و مدعی عمومی)

(بولنیمیان محلور مدعی عمومی معاونلرینہ یا زیلان)

(تحریرات عمومیہ صورتیدر)

حاکمه سی بیک او چیو زالتی سنه سی شباطیک در دنجی
پازار ایرتی کوننه قرار لشیدیلدی .

یوم مذکورده ساعت اتی را ده لرنده مرقوم
نقاش اسماعیل قانون مذکورک ایکیوز التمش
او چنجی ماده سنه تو فیقاً تو قیفخانه دن جلب ایله
حکمه نزدنده بولنان و کیلردن اولوب انتخاب
و توکیل ایلديکی سلامی افندی یانشده او لدینگی
و مدعیه شیخصیه سعادت خانم ایله مدعی عمومی
معاونی مددوح بک دخی حاضر بولند قلروی حالده
حاکمه علیه یه بالا بتدار مرقوم اسماعیل استیجواب
اولندقده یکرمی اتی یاشنده قیصر یه لی اولوب
نقاش اصنافدن بولندینگی و اقامتكاهی او لمدینگی
سو یلمکله کندو سنه ووکیل سلامی افندی یه
قانون مذکورک ایکیوز التمش در دنجی وایکیوز
التمش بشنجی ماده لری مدلولاتی بعد الا حطوار
اتهام مضبوطه سیله اتهامنامه ضبط کاتبی احمد بکه
قرائت ایتدیرلدی .

مضبوطه مذکوره نک مائل مرقوم نقاش
اسماعیلک لیلاً دیوار آشه رق کتبه دن محمد افندینک
خانه سنه سرقت قصدیله بالد خول ید اختیار نده
او لمیان اسباب مانعه حیلو لیله فعله چیقار همدینگی

اسحق پاشا محله سنده کائن خانه سنتک دیوار ندن
آشہرق سرقت قصدیله بالدخول ید اختیار نده
او لمیان اسباب مانعه حیلو لتهله فعله چیقاره مدد ینگی
و سعادت خانمک خانه سندن اشیا سرقت ایله یکی
ادعا او لتمسندن طولایی مظنون علیه اولان نقاش
اسماعیلک جنایتله اتهامه دائر هیئت اتهامیه دن
تنظيم واعطا قلنگان فی ۷ کاون ثانی سنه ۴۰۴
تاریخ و ۴۰۴ نومرسولی مضمبطه ایله استینیاف
مدعی عمومی میلکنک فی ۷ شباط سنه ۴۰۴
تاریخ و ۷۲۰۹ نومرسولی اتهامنامه سی اوراق
متفرق عه سیله فی ۱۵ شباط سنه ۴۰۴ تاریخند
محکمه جنایته تودیع او لتمغله بالمطالعه اصول
محاکمات جزاییه قانتک ایکیوز قرق سکرنجی
وایکیوز قرق طقوز نجی ماده لرینه توفیقاً مرقوم
اسماعیل تاریخ مذ کورده تو قیف خانه دن جلب ایله
استجواب او لند ینگنده مفسو خیت ادعه سنده بولند ینگی
بیان ایله بو بایده بردہ استدعا اعطای تمسنہ مبنی
اوراق واردہ محکمه تمیزه کوندرماش و مؤخر آ
مرقومک مفسو خیتی ادعه سنده بولند ینگی مضمبطه ده
قانونک تعریفی وجهه مفسو خیت حکمنی مستلزم
اولان اسباب اربعه دن هیچ بری موجود او لمد ینگنده
بو بایده اولان استدعا سی رد او لنه رق اوراق
مرقومه اعاده قلنمش او لمغله مرقومک اجرای

تسیاری اقتصادی ایده‌جگی بیانیله و محاسبه افاده‌سمله

پوصله بشهیوز سکسان طهوز نومرودن ابتداء

شەملىيە قدر نىشر اولنان سىكىز نىسخە جىرىدە

۲۴۰ پا کتی در در نسخه دن مرک او ملچ او زرده

ایکیشتر پاکت اوله رق باز ورنال بود فعه پوسته خانه یه

تسليماً مرکز ولايتد و مدعىء عم و ميلر سنچاقلو

تریی دخی طو غریدن طو غری به مدد عجیء عمومی

معاونتی نامه ارسال گنمش او را فردیز به نمای

اصل از تذكرة مقدمه و آنها

احبیبه وور یعنی و قدمایا اسیدیما حمهوف و جزا
که با نازن کنند اکنون این شرکت را

حده‌های نامه دو مدرسه مسند اولان ایکی طاقم

جر یده بدلنک دخی بعدما استیناف مدعی عمومی

کاتبیله استیناف اعضا ملازم ملوی و ضبط کاتبلوندن

تحصیل و ارسالی لازم کله جکی و سینین ساقه

بدلاتندن هنوز تحصیل اولنماهش کلی برمیلغ

اولوب بوده امر تحصیل لاهه اهمیت و رلمامندن

ایلو و کلد بکنه و ما را داده سنه ام ال عمه مهه دولت

دشنه مسنه کجنه هـ ۱۰۷ هـ که در آن از خوش

امانه کرد شاهزاده قاجار را بگلایع نماد

شناختن این کارکنان میتواند مسأله مسئولیت

سیده رهاید جنی دخی هستم غنی بیان بولند یغمه

مینی بدلات مد کو و هنک دخی مامه و روینک مارث

و نهایت نیسان معاشر ندن بالتو قیف ترکم ایده جلک

ایچه نک کیملوک نامنہ و قنیق سینہ ذہمته حسوب

اوله جغتی مین بز قطعه یو صله ابله برا بر بلا فاته وقت

سعادت خانم تذکار و چاق ایله بچاق کندوستنک او لمدینقى نقاش اسماعیل بیان ایدلیلر مدعی عمومی طرفدن بالاعطا فرائت ایتدىریلان شهود پوصله سندە اسامییی محمد اولوب دعوت واقعه اوزرینه کلش اولان بکبی محمد و خفیه مأموری توفیق اغا اصول محاکات جزاییه قانوننک ایکیوز التعش سکرنجی ماده سنه توافقاً بعد التحليف منفرداً و مواجهه استاع اولندقلرنده بونلردن بکبی محمد بر کیجه مرقوم نقاش اسماعیلی ویرانه د دردست ایله مرکزه کتوردیکنی واوزرینک تحریسندە بر چاق ایله چاق ظهور ایتدیکنی و کندوستن مرکزه کتور رایکن صالیویرلى ایجون پك جوق رجاده بولنمش ایسده صالیویر مدیکنی و مذکور چاق ایله بچاق بکبی محمده کوستزدکدە بونک او زرندن ظهور ایدن بچاغاک بیاض صابی ایدوکی خاطرینه کلکدە او لمدینقی ولدى السؤال مرقوم د دردست ایدلديکی ویرانه سارق دخول ایدن محمد افندینک خانه سنه محکمەن ایاصوفیه اجزا خانه سی قدر او لمدینقی و خفیه توافق اغا دخی بو نقاش اسماعیلک در دستنده او زرندن حولی پیشمال ظهور ایدلیکنی و مرقومک در دستن اول سعادت خانمک خانه سنه معاینه سندە کورمەن او لمدین بر حوالی يه مرقومک او زرندن ظهور ایدن حولی

او زرینه کیرو يه دونوب و اخیر اغاجنن باخچه يه اینوب باخچه نک زقاق پوستن فرار ایتدیکی منفهم او لمش و مرقوم مطرودين کروهندن او لمدینی حالدە منفاستن فرار آدر سعادتنه کلدیکی اکلاشلمنس و سعادت خانم، خانه سی دخی لدی المعاسه او طه نک قوسی کلیدلی وزقاق طرفنه ناظر و درت بچاق آرشون ارتقا عنده بولنان پیجره سنت آجیق او لمدینی کور یلوب نر دبان واسطه سیله پنچر دن او طه يه بالدخول باقلیدنده صندیغىک بر یسنک آصمه کلیدی چیقارلىش ایسده دروندەنک اشيا قاریشیدن لامش او لمدینقی و سارق دخول و خروجنه دائر بر اماره کور یله مدیکنی و دیکر زورنال مندر جاتی دخی نقاش اسماعیلک در دستنده او زرندن نسیه مخصوص حام پشتمال ظهور ایتمش و بونک حولىلرى من بوره سعادت خانمک خانه سندە کورلىسىن او غلى جلب ایله مذکور پشتمال ارائه ایدلديکنده کندولرینک ایدوکنی و اسماعیلک او زرندن ظهور ایدن فونک کوملکی و خرقه دخی کندو مالی او لمدینقی سویلمش ایدوکنی امیندر دائره امانتن کتور تىرلىش اولان اشیادن خرقه و حولی سعادت خانم و بچاق ایله چاق متهم مرقوم نقاش اسماعیل ارائه ایدلديکنده خرقه و حولی کندوستنک او لمدینقی و دهسا ضایعانی بولندينى

ماده سندن طولايی برسنه محاکوماً جلس ایدلديکنی واوزرندن التوب مسر و قیتی ادعا اولنان اشیابی بروجھ مهندی احمد و بردیکنی بالبيان انتشار تهمت ایلمسیله اساس ژورنالیله معاینه راپوتن لدی القراءه ژورناللک مندر جاتی مرقوم نفسن اساماعیل ویرانه ده یاققدە ایکن بکبی طرفدن قالدیریلوب مرکزه کتور بله رک ایدبیلان استجو ابشه سر خوش او لمدینقی سویلمش ایسده او اراق محمد افندینک خانه سنه سارق دخول ایتمش ایدوکنی خبر و بملکه کیدیلەرک معاینه ایدلديکنده سارق خانه مذکور کسلامق باخچه سنه متصل بولنان ویرانه نک زقاق طرف دەنک ایکی بچق آرشون یوکسکلکنده او لان دیواردن چیقوپ سلامق جهسته واوزردن ایکی بچق آرشون ارتقا عنده نک دیواردن کچقوپ و حرم باخچه سیله سلامق باخچه سنت ارەسندە بولنان اوچ آرشون یوکسکلکنده او لان دیواره براجاج طیا یوب مذکور دیوارک او زرینه چیقدینی کوریلان ایاق ایز لوندۇن و دیوار او زرندە بولنان کرمیدلرک شکست او لەسندن اکلاشلینی کبی دیواره متصل اخیر اغاجنن داللرینی دخی چاق ایله کسوپ بر اقدينى عیناً مشاهده او لەسندە و باخچه يه ناظر بولنان او طه پنچر سنه طوغرى کتوردیکنی ولدى السؤال بشى سنه مقدم برافتایه مبنی تحت توقيفه الندینقی و مؤخرآ دخی سرقت

مشابه ایدوکندن تطیق ایندکار نده تمامیه مطابق
 ایدوکنی ا کلاملریه متبروره سعادت خانمک مخدومتی
 جلب ایله حولی و خرقهی مرقومه ارائه ایلدیکنده
 کندولزیت ایدوکنی سوپلیدیکنی مصبوط
 افاده لری داره سنده اخبار ایلدیلر علیهنده اخبار
 کفت ایدن کسانک ذات و شهادتلریه احوال
 موجوده سائره ب نه دیه جگی متهم مرقوم نقاش
 اسماعیلدن صورلدقده افاده اولیه سی بالتکرار
 انکار سابقنه اصرار ایلمسیله تحقیقاتک بوندن
 عبارت ایدوکی بیان اولنقده معافون مویی ایله
 مددوح بک مرقوم نقاش اسماعیلک مایه الاتهامی
 اولان فعالک فاعلی اولدینی مال مسرودن خرقه
 و حولینک مرقومک اوزرنده ظهور ایتسی
 و مرقومک صورت افاده سی و معاینه راپورتی
 مندرجاتی ایله تحقق ایتدیکنده مجرمینه قرار
 ویرلسنی ووکل مویی ایله سلامی افدى دخی
 موکلنک یدنده مال مسروق بونمسنده طولای
 اهاماً ایدلش ایسه ده موکلی مذکور اشیابی مهندی
 اسددهن الدینی مرقومک فرارده اولدینگدن
 در دست ایدیله مدیکنی واصل سارق فراری
 مردم احمد اولدینگنده شببهه قالمیغی بالیان
 موکل برایت ذمته قرار ویرلسنی طلب و دعوی

مسروقه زن بر قسمیک اسماعیلک اوزرنده ظهور
 ایلمسنه ووکل مویی ایلهک مذافعه کانجه سعادت
 خانمک خانه سندن سرقت و قوعبولوب جوارنده
 دخی اسماعیلک اوزرنده مال متروق اولدینی
 حالده طوتلی اشیای مذکوره بی مهندی احمدده
 الیغه دار اولان افاده سندن بطلازنه دلات ایتممه
 ولدی المعاینه ذکر اولیان خانه لرک دیوار
 و پنجزه ملیت دخی اوج و درت بحق آرشیون
 ارتقایلری اولدینی راپورتله بسدربر لسنه مینی
 مرقومک نکاری واهی ووکل مویی ایلهک
 مذافعه اسباب مسروده ب مینی اغیر وارد اولوب
 مرقومک کتبه دن محمد افديتک خانه سندن دیوار ندن
 آشرق سرقت قصدیله بالدخول ید احیانه
 اولیان اسباب مازه خیلولیله فعل سرفتی میدانه
 چیقاره مدنی و سعادت خانمک خانه سندن درت
 بحق آرشیون بوکسلکنده اولان پنجره مسندن
 کیره رک اشیا سرقت ایلدیکی ثابت اولمغله مجرمینه
 بالاتفاق قرار ویریوب تحت امضایه ایلان
 قرارنامه علنا قرائت اولنقده معافون مویی ایله
 مددوح بک مرقوم نقاش اسماعیلک قانون جزانک
 ایکیوز یک منجی ماده سنه توافقاً تحدید ووکل
 مویی ایله دخی تخفیف جزاپی طلب ایلملریه

مذاکره او طه سنه عودت اولنده
 جهت جزاییه سی دخی لدی التذکر مرقوم
 نقاش اسماعیلک حرکتی معافون مویی ایلهک
 طلب وادعایی و جهله قانون جزانک ایکیوز
 یک منجی ماده سنه موافق اولدینه وماده مذکوره
 هر قدر انسان اقامه ایدر محل اولسنه و یاخود
 مسكون محله متعلق بولنمسه بیله قیالی و دیواریه
 محدود اولان محللرک دیواریه دله رک و یازدبان
 ایله آتشرق و یا آلت مخصوصه ایله قوسنی اچه رق
 لخر سرلق ایدنتر موقتاً کورکه قویلور دیو محمر
 (بولنده یه مبی مرقومک بو ماده حکمنه توفیقاً
 وابتدای توافق اولان بیک او چیوز ایلی سنه
 صفرینک یک منجی بونجی کونشن اعتبراً تعدد فعل
 ایله سابقه سی سبب شدت عد اولنهرق بعد الشهیر
 درت سنه (مدتله کورکه قویلوره و ضبط واعلام
 واستطاق خرجلری اولان جماً یوز او توز
 غر و شک دخی کندو سندن بالتحصیل عدیله
 وزنه سنه تسلیم ایدبر لسنه بیک او چیوز سکر
 سنه سی صفرینک یک منجی کوننه مصادف اولان بیک
 او چیوز ایلی سی شباطنک درد منجی بازار ایرانی
 کونی بالاتفاق قرار ویریله قانون نک اراده
 و تعریف ایلدیکی وجهله تفہی اجرا و اصول

قرار ويرليكىنی واتهانماههنىڭ مزايسى دىنى
مضبطة مذکوره مندرجاتى وجهه مىرقومانك
متهى بولندقلرىنى بىان وايضاحدىن عبارتدر .
قانون من بورك ايكيوز التمش بشنجى ماده سنه
توفيقاً اتهامانماههنى خلاصىمى متهملره تفھيم و معاون
موسى اليه طرفىن دىنى اسباب اتهاىلى قىصىل
و شریعه اولندقدن صىكىرە متهمان مىرقومان
سو يلتىرىلەكىدە بولناردن محمد بن عبداه بىرگۈن
صباحە قارشۇ ترايە كىتك اوزىزە خانەسندىن
چىقىدىغىنە محمد امينه راست كاوب مىرقوم ايلە برابر
كىتمىكىدە اولندقلرى صرىدە رجب چاوشىخانە .
سندن بىرقادىن فربادى ايشتىكار ندن طوروب
باقدقلرنىدە قەسوه جى عىلينك پىنچەرە دن اتلا يوب
فرار ايتىكىنی كورمۇر يله بالتعقىب طوتىقلرىنى
وكىندوسى امامە خىر ويرمك اوزىزە مىرقومى
محمد امينه براقوب كىتمك اوزىزە اىكىن مىرقوم
عىلينك الندە بولسان طبانجە آتش الهرق كىندى
كىندىنى جرح ايتىكىنی و محمد امين دىنى محمد بن
عبداللهك افادەسى وجهه مىرقومانك اتهاىلى يە
طوتىقلار ندە الندە طبانجە اولىقى كورمىسىلە المغە
ئىشتىت ايدوب مىرقومە ويرمك اىستىدىكىندىن
تىختىت ايدىن مازاعە ائناسىدە طبانجە آتش الهرق

دازىھە سىنە توقيفخانە دن كىتوردىلەرلەك و كىللەرى
قصبار افدى ياقلىرنىدە اولدىنى و مدعى عمۇمىسى
معاونلىرنىدە رؤوف بىك حاضر بولناردىنى حالدە
محاكمة عليه يە بالابتدار مىرقومان استجواب
اولندقلرنىدە بولناردن محمد بن عبداه يې زغرەلى
يکىمى اىكى ياشنە او لوب شىدى كىبۈزە قضاسنە
تايىپ بىلدىلى قويەسندە و محمد امين دىنى اون يىدى
ياشنە و قرييە مذکورە ساكن او لوب
و ئىجرىك اىتىكارلىنى سو يلىملە يله كىندولو يىنە
و وکيل موسى اليه قصبار افدى يە قانون من بورك
ايكيوز التمش دردنجى و ايكيوز التمش بشنجى
ماده لرى مىلۇقى بعد الاخطار اتھام مضبطة سىلە
اتھانماهه ضبط كاتىپ بېجىت بىك قرات
ايتىرىلەي .
من مذکور مضبطة نك مائىي محمد بن عبداللهك
محمد امينك معاونتىلە قەسوه جى عىلىي طبانجە ايلە
جرح وقتل ايدىكى حقىنە اوراق تحقىقىده
مندرج اولان دلائىم و امارات مىرقومانك اتهاىلى يە
كافى كورلىش و بولناردن محمد بن عبداللهك حر كىتى
قانون جزانىك يۈز يېتىش دردنجى و محمد امينك فعلى
دىنى يۈز يېتىش بشنجى ماده لرى احڪامى مستلزم
افعال جانايىدەن بولنمىش اولىقىندىن جنایتىلە اتهاىلى يە

ايپول مىنە ۶۰۰ تاۋىيىن ۳۱۴ نومۇرىلى
مضبطة ايلە استئناف مىدعى عمۇمىلىكىنە فى ۹
تىرىن اول مىنە ۴۰۶ تاۋىيىن ۲۷۹ نومۇرىلى
اتھانماهه مى اوراق متفرعە سىلە فى ۲۷ تىرىن ايل
سنه ۳۰۶ تاۋىيىنە محكمة جنایتە تودىع اوئىنەلە
بالطالىھ اصول محاكماڭ جزايىھ قانونىك اىكىزىز
قرق سىرنىجى و ايكيوز قرق طقوزنجى ماده لرى نە
توفيقاً متهمان مىرقومان مىنە مذکورە تىرىن
ئانىسىك بىرنىجى كونى توقيفخانە دن كىتوردىلەرلەك
استجواب و مىدافىلۇندا معاونت ايمك اوزىزە
بر و كىلەنلىق قصبار افدى يە بالانتخاب توكل
ايتىلىلە قانون من بورك ادعى مفسوخىت حقنسە
اولان ايكيوز للى بىرنىجى ماده سى مندرجات اخصار
قانىدىغى مىن طوتىلان ضبط ورقەسى تحت امضايە
الدىرىلدى .
ادعى مفسوخىت حقنە دن مەسىھ ئەنەن مەسىھ ئەنەن
بيك او جيوز اتى سنه سى تۈزىنەك او شنجى
صالى كىچەسى صباحە قارشۇ كىبۈزە قضاسنە تايىپ
پىلدىلى قرييەسندە قەسوه جى عىلينك جرح وقتل
اوئىمسىن طولايى مظعون عليه بولسان محمد بن
عبداه ايلە محمد بن امينك جنایتە اتهاىلى يە داڭ
ھېئىت اتهاىمىدەن تنظيم واعطا ايدىلان في ٤

جبراً آخره صوقق ایستملى ياه و قوع مدافعه سنه
مبني محمد بن عبده حامل اولدىنى طبانجه ايله
ایتشلر ايسىدە بواقرارلى قتل قصداً ايقاع
کندوستى جرح ایتدىكى علينك قبل الوفات ضبط
اولان افاده سنه محرر اولىسنه و مرقومان او لا
فراز ایتشلر ايسىدە طوتلوب لى الاستجواب
بوتلردن محمد امينك على بى طوتلوب اقرار و محمد
بن عبد الله دخى تاو يلاً اعتراض جرم ايتشن
اوللىكىنە و علينك اجرحدن متائراً وفات ایتدىكى
معاينه رايورىتىدە كوسىلىسىنە و وکيل موئىيەتكى
مدافعه سنه كانجىھە مرقوم علينك افاده مضبوطەسى
احوال شائە ايله تأيد ايتىكىدە اولدىنى جەنلە
قتلىك سخطاً و قوعنە داير اولان تاو يل ثم تدارك
اولوب امام و مختارە تسليم ايتىك ایستملىرىسە
خالفتى مبني ظھور ايدن منازعە فعل قتلى انتاج
ایتشن اولىستى مبني مرقومانك تاو يللىرى واهى
و وکيل موئىيەتكى مدافعه سى دخى اسباب مسروده
ايله مردود او لوب ائتى منازعەدە محمد بن عبد الله دك
باڭھور محمد امينك معاونىيە و طبانجه ايله فعل قتلى
ایقاع ايلدىكى ثابت او لغله مجرمىتلىرىنە متفتاً قرار
و يرىلەرك او لبابدە تنظيم و امضى اولنان قرار نامە
علماء قرائت او لندقىدە معاون موئىيە رؤف بىك
محجزىتى قرار كىر او لتردن محمد بن عبد الله قانون

امين قهوه جى على بى قتل ایشىكلىرىنى اقرار
ایتشلر ايسىدە بواقرارلى قتل قصداً ايقاع
ایشىكلىرىنە داير او لميوب انجق محمد بن عبد الله دك
النە بولسان طبانجه آتش الهرق مرقوم علينك
قضاء اورولىيەنى مبين ايدوكى و طبانجه يى محمد امينك
محمد بن عبد الله ويرمى دخى مرقوم علينك
مناسېتسىز لىكتىنە ناشى بلسکە كندولرىنە بر فناق
ايدر مطالعه سنه مبىتى بولندىقى و مرقومانك
مقصدلىرى على بى رجب چاوشك خانه سنه كىرسىندەن
طلولايى كويلى عادتنىجە طوتوب امام و مختارە
تسليم ايتىكىن عبارت اولدىنى بابيان براشت
ذمتلىرىنە قرار ويرلىسى طلب ايتىلر ياه او لى السوال
طرفینك بشقه بىرىدە جىكلرى اولمىدىنى اكلاشىلمۇنە
محاكمەنڭ خاتم بولدىنى بىيان او لى هرق مذاكرە
او طە سنه كىندى .

(مەن بىلەمەن بىلەمەن بىلەمەن بىلەمەن بىلەمەن)
طرفینك ادعا و مدافعتىنڭ استائىندىن واوراق
تحقيقىيەنڭ مطالعه و تدقىقىندىن سىكەر ايجاب كىفيت
مذاكرە او لندقىدە متهمان مرقومان هر نقدر
تاو يل جرم ايتىكىدە و وکيل موئىيە طرفىندە
دخى بروجە محرر مدافعە او لندقىدە ايسىدە لرده
محمد بن عبد الله ايله محمد امين كندوستى طوتوب

قهوه جى علينك رجب چاوشك خانه سنه كىردىكى
كندوستى اخبار او لىجىسى او زىيە كندوسيدە
محمد امين سوپىلوب و كىچىچە رجب چاوشىك
خانه سنى بىكلىوب صباحە قارشۇ قهوه جى علينك
مذكۈن خانه دل بىچىقىدىقى كورمەن ياه محمد امين
باتقىقىت دردست ايتىكىنى و كندوسيدە يىشىدىكىنى
محمد امين على بى خطاباً هايدى قهوه خانه ياه كىدمىم
امام و مختارە چاغە جەم دىمىسى او زۇزىنە مرقوم
قهوه خانه يەكتىمك ایستىدىكىنى كندوستە
خطاباً طوت دىلوب كندوسيدە طوتوب قهوه خانه يە
كتوردىكلىرى واو آرەلىق مرسۇم چىالدىنى جەنلە
محمد امين كندوستە و يىرشى او لىدىنى طبانجە
نصلسە آتش الهرق علينك او لىدىنى بىيانى
محمد امين افادەسى مندرجاتى دخى محمد بن
عبد الله افادەسى تصدق و تکاردن عبارت
او لغله اشبوقرائت او لنان اوراق و افادات حقدە
بىرىدە جىكلرى او لوب او لىدىلىقى مرقوماندىن لىدى السوال
افادە ساپھەلىرى دايرەستىدە ادارە اسنان اىچلىرى ياه
تحيقىاتلىك بولندەن عبارت ايدوكى بىيان او لندقىدە
معاون موئىيە رؤف بىك محمد بن عبد الله ايله
محمد امين قهوه جى على بى جرج و قتل ايلدىكلىرى
اقرارلى ياه ثابت او لىدىغىندە مجرمىتلىرىسە و وکيل
موئىيە قصبار افدى دخى موکاللىرى محمد و محمد
و محمد بن عبد الله افادە سنى خلاصەسى دخى

و ڪبار و علی یہ دخی عزت افديلو جانب محکمه دن
و ڪيل تعين و قانون من بورك ادعای مفسو خيت
حقنده او لان ايکيوز الاي برنجي ماده سی من در جاتي
اخطار قلنديغى معين طوتيلان ضبط ورقه سی
تحت امضا يه الدير لدى .

ادعای مفسو خيت ايچون معين او لان مدت
قانونيه منقضى يه او لمغله من قومونك اجري
محاكمه لري سنڌه مذكوره کانون ثانيسنك اون
سكنزنجي کونسہ قرار لشدي ر لدى .

یوم مذکور ده ساعت الی را ده لرنده متهمون
مرقومون قانون دائره سنده تو قيفخانه دن جاب
ایله مومى اليه قصبار و عنتر افدييلر معدرت
و اقعه لر ينه مبني كله هيه جـ كلر بـ يـ سـ لـ دـ يـ رـ هـ شـ
اولدقلر ندن متهمملرك قبول و موافقتلر يـ بـ وـ نـ لـ دـ نـ
محمد افدي يـ دـ عـ وـ كـ لـ لـ نـ دـ خـ تـ طـ رـ وـ عـ اـ صـ
افدي يـ دـ خـ اـ نـ دـ وـ قـ وـ نـ دـ رـ هـ جـ عـ لـ يـ هـ يـ
دـ خـ سـ لـ اـ مـ اـ فـ دـ يـ لـ وـ كـ لـ لـ تـ عـ يـ اـ وـ لـ نـ هـ رـ قـ موـ مـ يـ هـ يـ هـ
اوراق دعواي مطالعه دن صـ كـ رـ هـ مدـ اـ فـ عـ يـ هـ حـ اـ ضـ رـ
اولدقلر يـ بـ سـ وـ يـ لـ دـ كـ لـ لـ نـ دـ موـ كـ لـ لـ يـ بـ نـ كـ يـ انـ لـ نـ دـ هـ
اولدقلري و مدعي شـ خـ صـ يـ لـ رـ دـ حـ سـ يـ بـ اـ فـ دـ يـ بـ نـ كـ
حـ جـ اـ زـ هـ وـ اوـ رـ اـ دـ نـ مـ حـ كـ تـ جـ اـ بـ نـ هـ عـ زـ يـ هـ اـ يـ سـ دـ يـ بـ كـ

علومدن آیلە يىنىلى حىىب افندىلرلە قوغەجى دده
 محلەسىنە واقع والدە مدرىسەسىنەكى او طەسىنەك
 قپوسىنى اختار ايلە آچەرق و پېنچەرە پىرمقلۇغى
 سوکەركى اىچرو يە بالدىخول معلوم المقدار كىتىب
 واشىياسى سرقت ايتىدىكى ادعى او لىنسىنەن
 طولايى مظنوون عليه اولان محمد و عاصم افندىلر
 ايلە بونلۇرە يىتاقلق ايتىدىكى ادعاسىيە مظنوون عليه
 اولان قوندرەجى عالىنىڭ جنایتىلە اتهاملىرىنە دائر
 هىئەت اتهامىيەدن تنظيم قىلان فى ۱۲ ايلول سنه ۳۰۶
 تارىخ واوجىوز يىكرمى نومرسلى مصبطە ايلە
 استيناف مدعى عمومىلەكىنەك فى ۱ تشرىن اول
 سنه ۳۰۶ تارىخ و درت بىك طقوز يوز سكسان
 يىدى نومرسلى اتهامىيەسى اوراق متفرعەسىيە
 فى ۲۲ كانون اول سنه ۳۰۶ تارىخىندا محكمة
 جنایتىه تودىع او لىنمغۇلە بالمالىعه اصول محاكمات
 جزائىيە قانونىڭ اىكىوز قرق سكزنجى واىكىوز
 قرق طقوزنجى مادەلىرىنە توقيقاً متهمون مىقۇمۇن
 محمد و عاصم افندىلر و قوندرەجى على ماھ مذ كورلە
 يىكرمى بشىنجى كۇنى توقيف خانەدن جلب ايلە
 استىجواب و مدافعاھلىرىنە معاونت ايتىك او زورە
 بىر و كىسل انتىخاب ايتىلىرى تكلييف او لىندىقىدە
 و كىلاردىن ئانىيدىلىرى كىمسە او لمدىغى سوپىلەكلىرىنەن
 بونلۇردىن محمد و عاصم افندىلر دعوى و كىللەرنەن

معاملات سائره ایفا قلندي .

فی ۲۱ نیسان سنه ۳۰۷

(اوچیوز التی سنه‌سی مايسنک ايكنجی صالی)

(كىچەسی سيروزلى يوسف و طشىرەدە بولنان)

(طلبە علومدن آيدىنلى حسىب افدىيلرلە)

(قوغەجى دده محلەسندە واقع والدە مدرسه -)

(سندەكى او طەستىڭ چۈسىنى اختىار ايلە آچەرق)

(و پىنچىرە بىر مقلۇقى سوکەرك اىچىرويە بالدىخول)

(معلوم المقدار كتب و اشىاسى سرقت)

(اىتىدكارى ادعا او لېمىستىن طولايى مظنون)

(عليه اولان محمد و عاصم افدىيلر ايلە بونلە)

(يتاقلق اىتىدىكى ادعاىيلە مظنون عليه بولنان)

(قوندرجى علېنىڭ اجراقلىنان محاكمە علئىه لرى)

(ضبطنامەسى صورتىدر)

اوچیوز التی سنه‌سی مايسنک ايكنجى صالى
كىچەسی سيروزلى يوسف و طشىرەدە بولنان طلبە

بیلدرلش اوالنقدن مدعی عمومی معاونی مدوح
بلک ومدعی شخصی یوسف افندی حاضر
بولندقلری حالده محکمہ علینه به انتدار ایله
مرقومون استجواب اوالنقدلنده بونلردن محمد
افندی او توز بش یاشنده و سیروزی و عاصم افندی
دختی یکرمی بش یاشنده و طربزونی اولوب فاتح
جامع شریق طبله سمندن بولندقلری و علی دخی
شمینیلی و یکرمی بر یاشنده اولوب حافظ پاشا
جاده سنده قوندره خیلیک ایدرک محل مذکورده
برخانده اقامت ایتدیکنی سویلملر ایله کندولرینه
ووکلاری موی ایهمه قانون من بورک ایکیوز
المیش دردنجی وایکیور التمش بشنجی مادرلری
مدلولاق بعد الاخطار اتهام مضبطه سیله اتهاما نامه
ضبط کاتبی جمال بکه قراءت ایتدیرلدی .

مضبطه مذکوره نک مائی مرقومان محمد
عاصم افندیلرک موی ایمه یوسف و حسیب
افندیلرک او طهرلری قبوسی مفتاح مخصوصه کشاد
ودروننه بونسان صندوقلری شکست ایله
علوم المقدار آکتاب و اشیای متوجه سرقت
ایتدکلری واحمد اغانک افاده سی وجهه حسیب
افندینک او طهرلری پنچره و تیمور پر مقلقی
سوکلرک آینه و درت قلم اشیا سرقت اوالندي

ظهور ایدن اشیانک بر طاقی اسکیدن کندی مالی
او لدیفی و بر طاقینده در سعادتده جمعه ایرتی
پازارنده بلاطی بزیودیدن مبایعه ایتدیکنی
بیان ایلدیکی حالده بوراجه اجر اقلنان استجوانته
اشیای مذکوره بی حسیب افندیدن مبایعه
ایتدیکنی بیان ایله افادات مبایشده بولنمی
وایکی صورتله بواشیایی مبایعه ایتدیکنی اثبات
ایده مامسی و حسیب افندیدن مبایعه ایتدیکنی
سویلرک اشیا و کتبک موی ایله حسیب افندیکنی
اختناری خاصکویی بقال احمد اغانک تزدنه
بولنان او طه سنک قیوسی آچله رق و دروننده کی
صندوقلر شکست او لهرق سرقت اوالنديفی احمد
اغانک افاده سی و کشف زور نالی مندر جانی ایله مثبت
اورته بولیلی سیاه صاجلی قره کوز و قاشلی اسر
جهن ملی چکوک جکه اینه قالفلرندن الی ایکی
یاشنده قسطلی ولد اسپرو الآن الده ایدیله ما مش
او لدیغندن اصول محاکمات جزوئیه قانوننک اوچیوز
یتش برنجی ماده سنه توفیقا و تاریخ اعلانندن
اعتباراً جانب ریاستدن فراری مرقومه اون کون
مهل ویرلش او لمغله مدت مذکوره ظرفده
مرقوم قسطنینک محکمه یه کلیدیکی تقدیرده قانونه
اطاعت ایتماش نظر بله با قله رق محکمہ غیابیه سی

۲۰۷

ما بعدی وار

اقدیمیک خانی تحقیقده کی طاشیجی دکاننده چرالق
 ایدن اون سکنی یاشنده تبعه دولت علیه دن فرای
 ردوسی دیونس ولد پنایوط نام شخص شمندنه به
 دکین الله کچور یاه مدیکندن اصول محکم
 جزائیه قانوننک اوچیوز یتش برجی ماده سنه
 توفیقاً و تاریخ اعلاندن بالاعتیار حانب دیاستدن
 مرقومه مجدداً اون کون مهل ویرلش اولنله
 بومدت ظرفده محکمه یه کلديکی تقديرده قانونه
 اطاعت ایتماش نظر یاه باقیله رق محکم غاییه سنه
 بالاجرا حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی حجز
 ایدیله جکی و بوائناهه برکونه دعوی اقامه سنه
 حق اوله میه جنی و مرقومک بولندینی محلی بیلنار
 خبر ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیه مأمورلرینک
 کندوسنی اخذ و گرفت ایمکه محبور اولدقلون
 بیاسیله اعلان کیفیت اولنور .

في ٢٧ مايس سنه ٣٠٧

بالاجرا حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی حجز
 ایدیله جکی و بو بایده مرقومک برکونه اقامه
 دعوا یه حق اوله میه جنی کبی بولندینی محلی بیلانر
 خبر ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیه مأمورلرینک
 مرقومی طوئنه محبور اولدقلون بیاسیله اعلان
 کیفیت اولنور .

اووب فاع

فی ١٤ مايس سنه ٣٠٧

دیانیه بیهوده قیاسه معمولیه بیه دیانیه
 دیانیه ایام میه دیانیه ایام میه دیانیه

دامیانوش نام کمسنیه عن قصد طاش ایله
 جرح ایدرک مؤخرآ مرقومک اثر جرحدن وفات
 ایدیکی ادعاسیله مظنوں علیه اووب هیئت
 اتهامیه دن غیاباً اتهام ایدیلان او رته بویلی یوارلاق
 چهره لی الا کوزلی سیاه قاش و صاحلی و باشه
 فس و بعضاً سیاه شابقه وارقه سنه سیاه رنگده
 چاکت و پانطولون اکتساسیله امین جامع شریفنده
 مولویخانه سوقاغنده قرق طقوز نومرسولی خانه نک
 برا او طه سنده ساکن او لوپ تیه باشنده شیخ طاعت